



INSTRUCTIONS

94100037

2022-01-10



COLLECTION DE BAGAGES DE LUXE ONYX

INFORMATIONS GÉNÉRALES

Tableau 1. Informations générales

Kits	Outils suggérés	Niveau de compétence ⁽¹⁾
93300103, 93300104, 93300105, 93300125, 93300158	Lunettes de sécurité	

(1) Des outils et techniques simples suffisent

CONTENU DU KIT

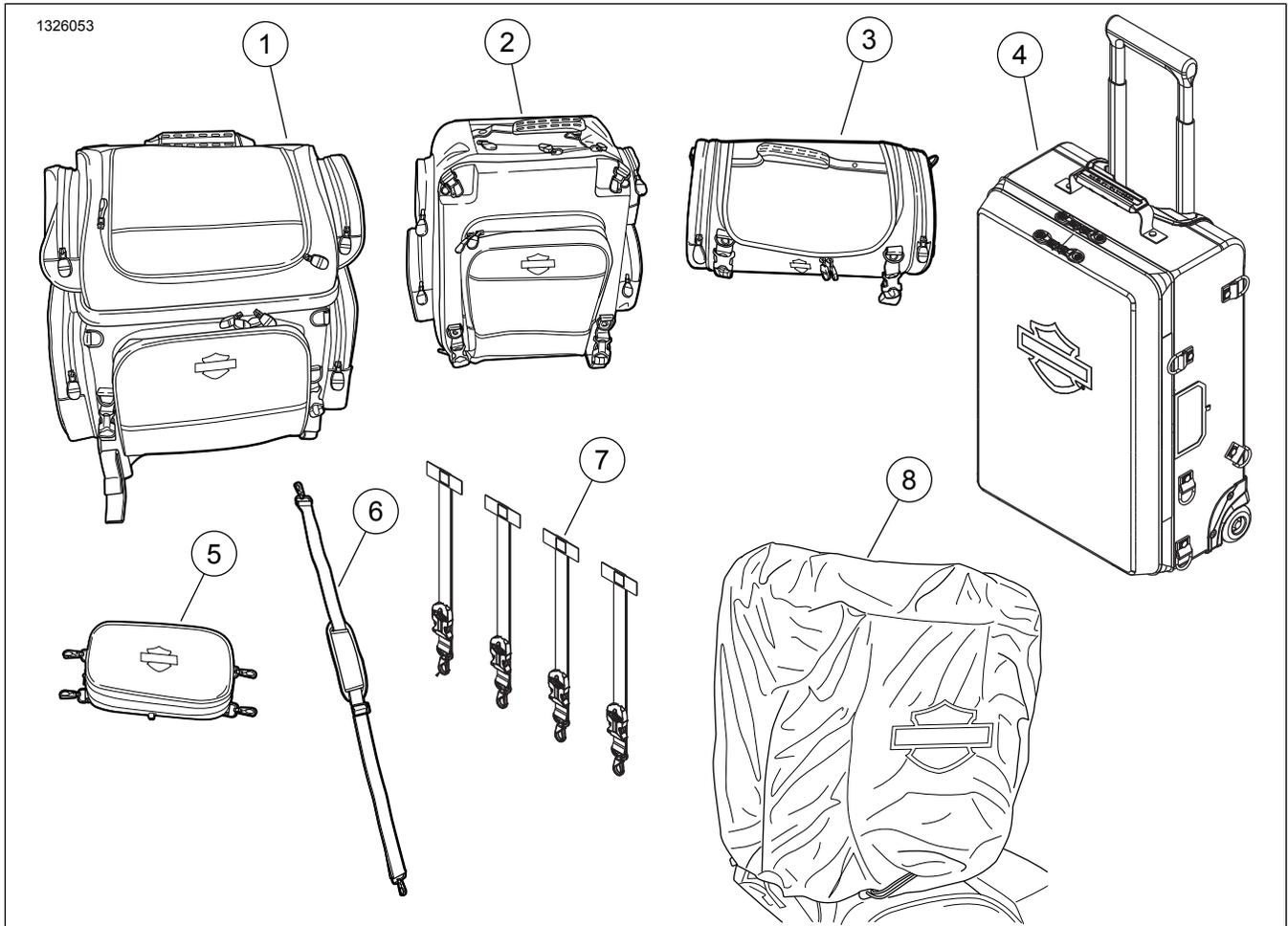


Figure 1. Contenu du kit : Composants des bagages de luxe

Tableau 2. Contenu du kit : Composants des bagages de luxe

<input checked="" type="checkbox"/>	Vérifier que tout le contenu est présent dans le kit avant d'installer ou de supprimer des éléments du véhicule.				
Ar-ticle	Qté	Description	No de pièce/No de référence	Remarques	
<input type="checkbox"/>	1	Sacoche, Touring (comprend les articles 6 et 8)	93300103		
<input type="checkbox"/>	2	Sacoche, Weekender (comprend l'article 8)	93300105		
<input type="checkbox"/>	3	Sacoche, Day (comprend les articles 6 et 8)	93300104		
<input type="checkbox"/>	4	Sac, Fly and Ride (comprend les articles 7 et 8)	93300158		
<input type="checkbox"/>	5	Coussin de dossier premium	93300125		
<input type="checkbox"/>	6	Bandoulière	93300133		
<input type="checkbox"/>	7	Sangle, fixation	93500024		
<input type="checkbox"/>	8	Housse imperméable, sac Touring	93100062		
<input type="checkbox"/>		Housse imperméable, sac de fin de semaine	93100064		
<input type="checkbox"/>		Housse imperméable, sac de jour	93100063		
<input type="checkbox"/>		Couvert pour pluie, Fly and Ride	93100076		

GÉNÉRALITÉS

Modèles

Pour des renseignements concernant la configuration des modèles, consultez le Pièces et accessoires (P&A) catalogue de vente au détail ou la section Pièces et accessoires de www.harley-davidson.com.

Assurez-vous que vous utilisez la plus récente version de la fiche d'instructions. Elle est disponible à : h-d.com/isheets

Communiquer avec le Centre de soutien aux clients Harley-Davidson au 1-800-258-2464 (États-Unis seulement) ou au 1-414-343-4056.

Exigences d'installation

▲ AVERTISSEMENT

La sécurité du conducteur et de ses passagers dépend de l'installation correcte de ce kit. Si vous n'avez pas les compétences nécessaires pour respecter ces procédures ou si vous n'avez pas les bons outils, demandez à un concessionnaire Harley-Davidson d'effectuer l'installation. Une mauvaise installation de ce kit peut entraîner la mort ou des blessures graves. (00308b)

L'achat et l'installation séparés de pièces ou accessoires additionnels pourraient être nécessaires pour l'installation adéquate de ce kit. Pour une liste des pièces ou accessoires requis, consultez le Catalogue de vente au détail des pièces et accessoires ou la section Pièces et accessoires de www.harley-davidson.com (en anglais seulement).

Un montant de sissy bar et un coussin de dossier sont nécessaires pour que les sacs soient bien installés. Un porte-bagage est requis lors de l'installation des sacs derrière le montant du passager.

INSTALLATION

Harley-Davidson ne peut pas tester ni faire des recommandations précises concernant chaque accessoire vendu ni chaque combinaison d'accessoires vendue. Le motocycliste doit assumer la responsabilité d'une utilisation sécuritaire de la motocyclette lors de l'installation d'accessoires ou lors du transport de charges supplémentaires. Utilisez les instructions suivantes lorsque vous équipez une motocyclette ou lors du transport de passagers et de chargement.

▲ AVERTISSEMENT

Reportez-vous à la section ACCESSOIRES ET CHARGEMENT dans la section LA SÉCURITÉ D'ABORD de votre manuel du propriétaire. Un chargement ou une installation d'accessoires inadéquat peut entraîner une défaillance des composants et nuire à la stabilité, à la maniabilité et aux performances, ce qui pourrait entraîner la mort ou des blessures graves. (00021c)

- Le sac DOIT être installé avec ce qui suit :
 - Figure 11 Bandes Velcro de fixation enroulées autour de la sissy bar.
 - Figure 11 Fixez quatre sangles avec boucles à dégagement rapide au porte-bagage, à la sissy bar ou à toute autre structure du véhicule.
- Lorsqu'il est installé sur un porte-bagages, ne dépassez pas la limite de charge du porte-bagages.
- Si on l'installe sur le pouf du passager, le poids total du sac (incluant son contenu et ses fixations) ne doit pas dépasser 25 lb (11,4 kg).
- Assurez-vous que toutes les sangles sont bien attachées pour empêcher le contact d'une sangle avec la roue arrière pendant que la motocyclette circule.

- Vérifier que la sacoche, les sangles de fixation, la housse imperméable et les autres composants du système de bagages ne couvrent pas ni n'obstruent la visibilité des réflecteurs et de l'éclairage.
- Vérifiez le chargement régulièrement.
- Consultez le manuel du propriétaire pour connaître la pression recommandée pour le gonflage des pneus.

▲ AVERTISSEMENT

Ne dépassez pas le poids nominal brut du véhicule (PNBV) ou le poids nominal brut de l'essieu (PNBE) de la motocyclette. Le dépassement de ces poids nominaux peut entraîner une défaillance des composants et nuire à la stabilité, à la maniabilité et aux performances, ce qui pourrait entraîner la mort ou des blessures graves. (00016f)

- Le PNBV est le poids total de la motocyclette, des accessoires, du conducteur, du passager et du chargement qui peuvent être transportés en toute sécurité.
- Le PNBE est le poids maximal pouvant être transporté en toute sécurité sur un essieu.
- Le PNBV et le PNBE sont indiqués sur la plaque signalétique située sur le tube oblique du cadre.

Coussin de dossier Premium

REMARQUE

- *Peut être attaché au sac Weekender, Touring ou Fly and Ride pour plus de soutien et de confort.*
- *Le coussinet a une fermeture à glissière extensible.*
- *Le coussinet comprend deux coussinets en mousse à fermeture différente.*
- *Ils peuvent être utilisés individuellement ou ensemble.*

1. Figure 2 Fixez le dossier en enclenchant les quatre attaches dans les anneaux en D du sac.

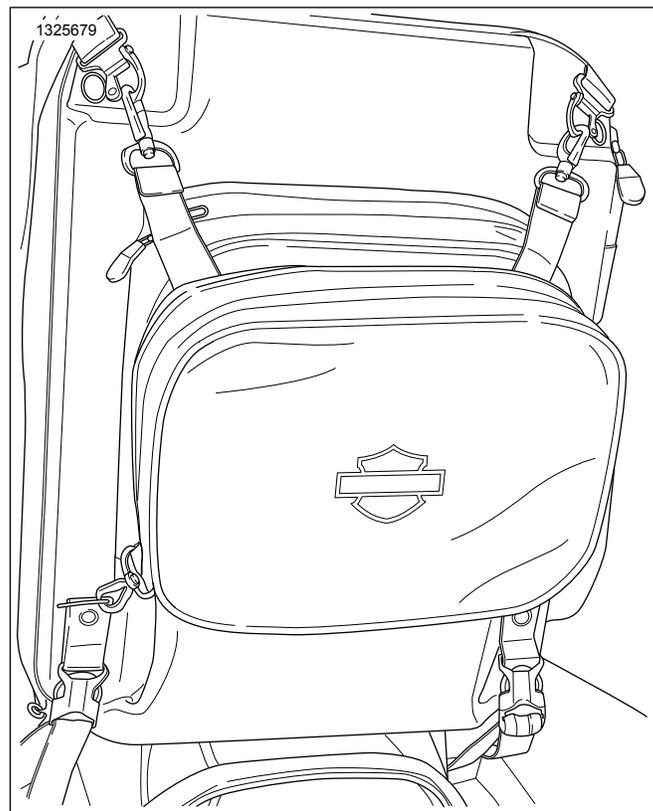


Figure 2. Coussin de dossier Premium

Sangle d'épaule de luxe (sac Touring et sac de jour)

1. Figure 3 Accrochez les extrémités de la sangle aux anneaux en D de chaque côté du sac.

REMARQUE

Rangez la bandoulière dans le sac avant d'utiliser la motocyclette.

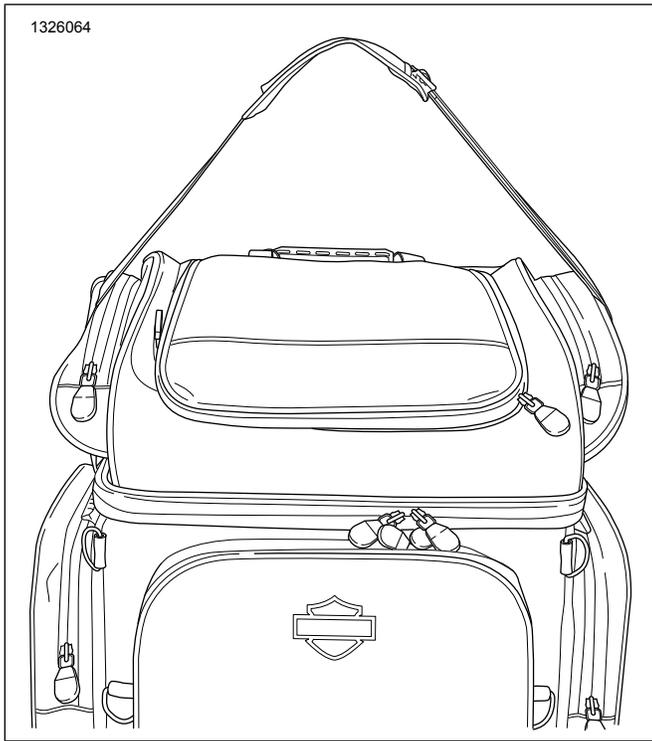


Figure 3. Bandoulière

Boucles à dégageur rapide

1. Consultez Figure 4 . Déconnecter les boucles et fermoirs à dégageur rapide.

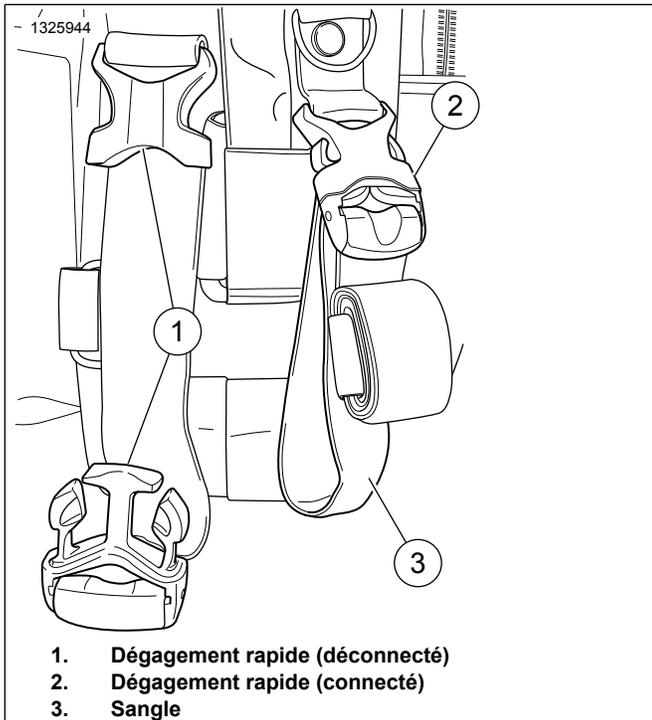


Figure 4. Boucle à dégageur rapide

2. Fixez les sangles à la structure appropriée du véhicule.
3. Connecter les boucles à dégageur rapide.

4. Tendre fermement les sangles afin de fixer le sac au véhicule.

5. Consultez Figure 5 . Fermer le fermoir afin de s'assurer que la sangle est bien serrée.

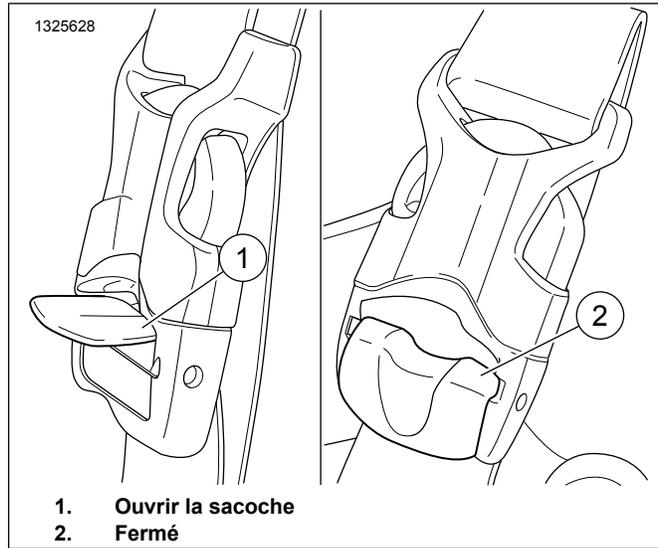


Figure 5. Ouvrir/fermer le fermoir

6. Vérifier que le sac est bien fixé au véhicule.

7. Consultez Figure 6 . Enrouler et attacher tout excédent de sangle à l'aide des bandes Velcro pour éviter que les sangles n'entrent en contact avec la roue arrière, ou qu'elles rayent ou éraflent les surfaces peintes.

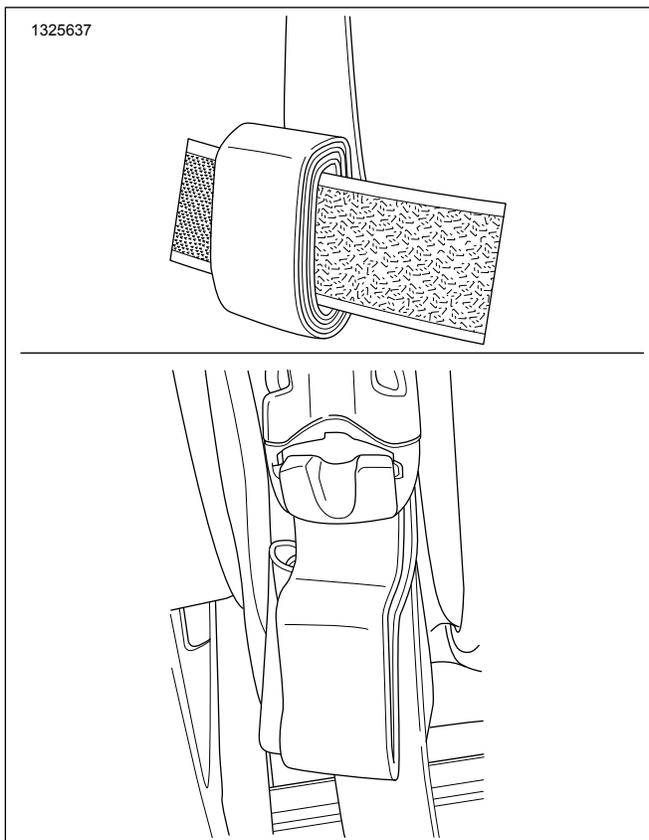


Figure 6. Matériau de sangle excédentaire

Sac Touring

REMARQUE

Un porte-bagage est requis lors de l'installation des sacs derrière le montant du passager.

1. Figure 7 Placez le sac sur le pouf passager ou le porte-bagages.
2. Fixez à l'aide des bandes autogrrippantes à l'arrière du sac.
3. Boucles à dégagement rapide Fixez les quatre sangles à boucle et fermoir à dégagement rapide.

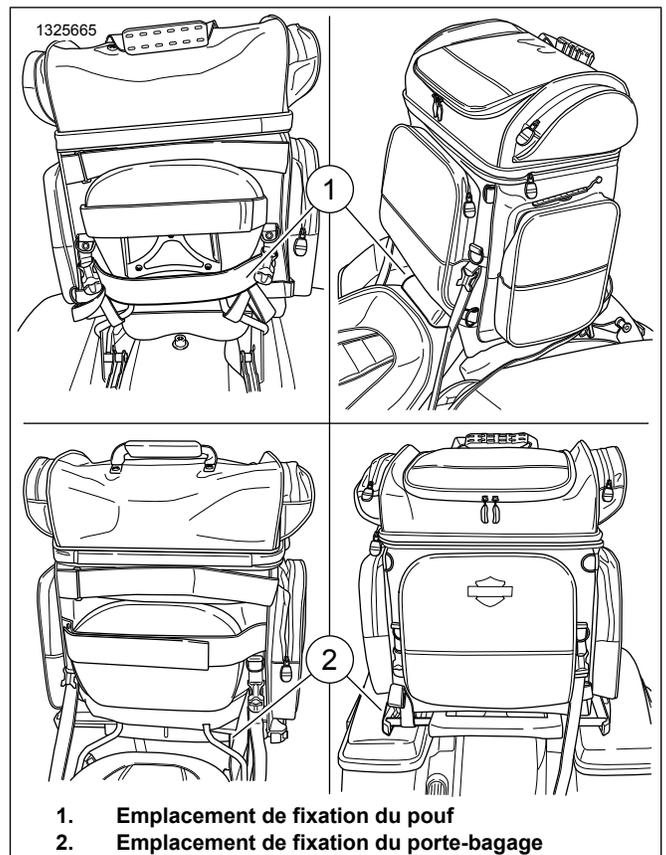


Figure 7. Touring

Sac Fly and Ride

REMARQUE

Un porte-bagage est requis lors de l'installation des sacs derrière le montant du passager.

1. Consultez Figure 8 et Figure 9 . Placez le sac sur le pouf passager ou le porte-bagages.
2. Figure 8 Fixez à l'aide des bandes autogrrippantes (2) à l'arrière du sac.
3. Consultez Figure 8 et Figure 9 . Fixez quatre clips de sangle aux anneaux en D inférieurs (1) sur le sac.
4. Boucles à dégagement rapide Fixez les quatre sangles à boucle et fermoir à dégagement rapide au véhicule.

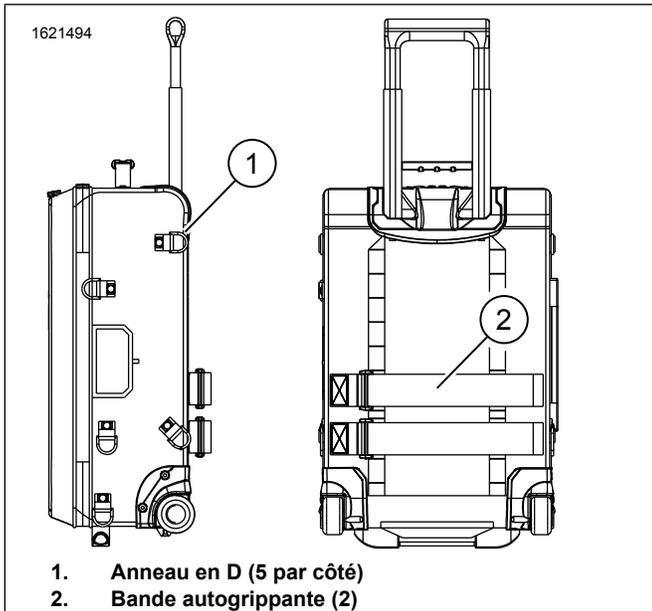


Figure 8. Emplacements de l'anneau en D et bande autogrissante

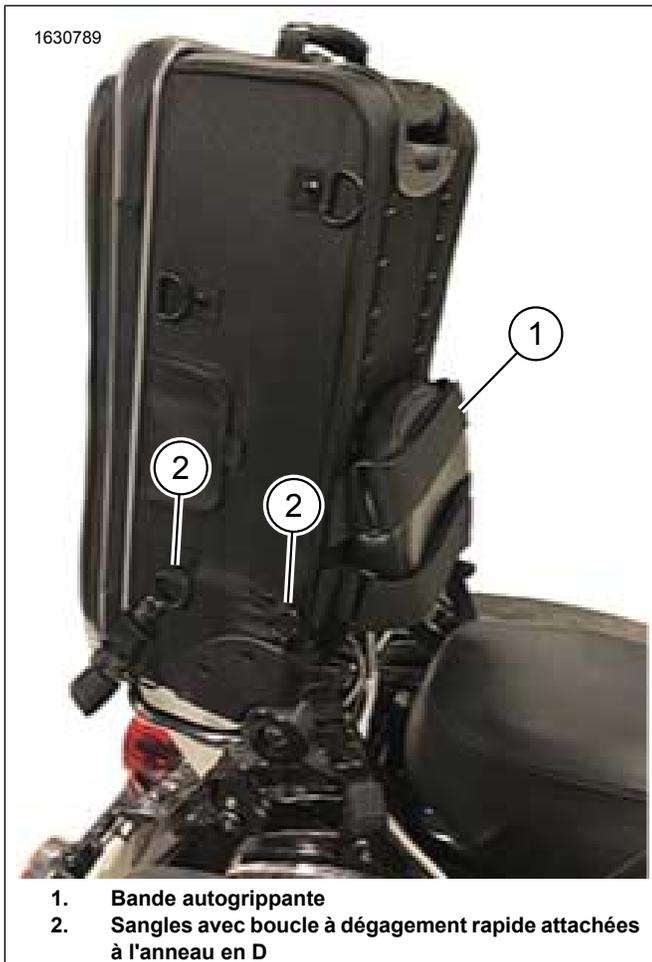


Figure 9. Sac Fly and Ride



Figure 10. Poche d'ordinateur portable / tablette

Sac de fin de semaine

REMARQUE

Un porte-bagage est requis lors de l'installation des sacs derrière le montant du passager.

1. Figure 12 Détachez les pinces à dégagement rapide situées sur les deux longues sangles du sac des anneaux en D au niveau du bas du sac.
2. Rangez complètement et de façon sécuritaire les longues sangles dans la poche à fermeture à glissière ouverte sur le dessus du sac.
3. Une fois que les sangles sont complètement rangées dans la poche, fermez la fermeture à glissière.
4. Figure 11 Placez le sac sur le pouf passager ou le porte-bagages.
5. Fixez à l'aide des bandes autogrissantes à l'arrière du sac.
6. Boucles à dégagement rapide Fixez les quatre sangles à boucle et fermoir à dégagement rapide.

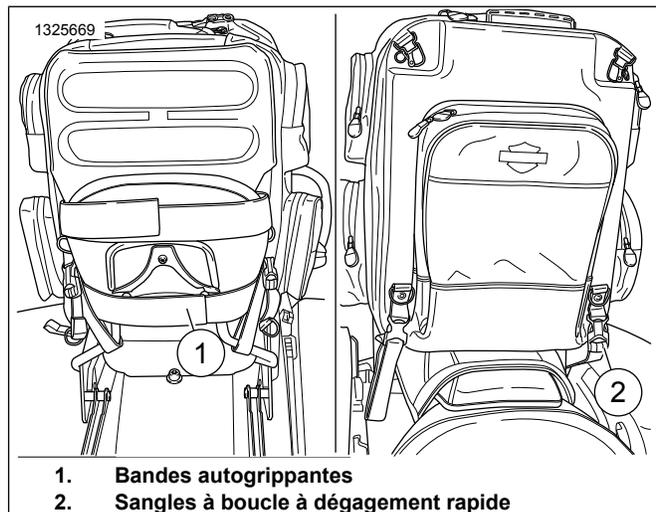


Figure 11. Sac de fin de semaine

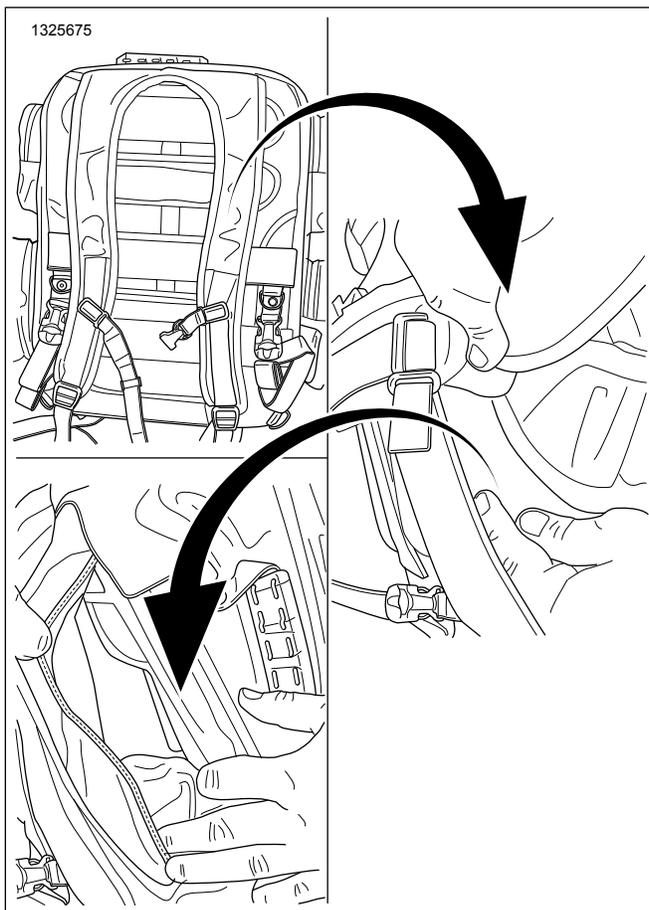


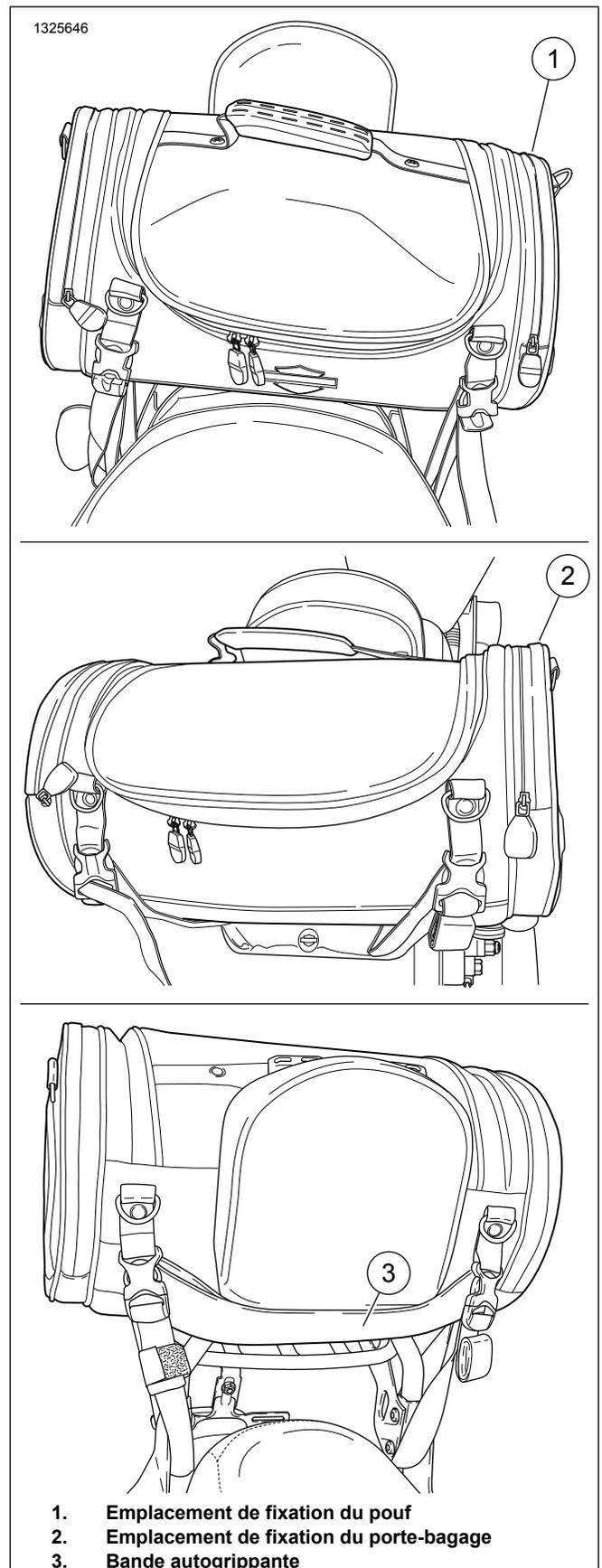
Figure 12. Emplacement de rangement de sangle

Sac de jour

REMARQUE

Un porte-bagage est requis lors de l'installation des sacs derrière le montant du passager.

1. Figure 13 Placez le sac sur le pouf passager ou le porte-bagages.
2. Fixez à l'aide de la bande autogrissante à l'arrière du sac.
3. Boucles à dégagement rapide Fixez les quatre sangles à boucle et fermoir à dégagement rapide.



1. Emplacement de fixation du pouf
2. Emplacement de fixation du porte-bagage
3. Bande autogrissante

Figure 13. Sac de jour

Housse imperméable

1. Figure 14 Recouvrez complètement le sac de la housse imperméable en orientant le logo Bar & Shield vers l'avant du sac.
2. Tirez le cordon de serrage en bas de la housse pour la fixer en serrant avec le verrou à barillet.

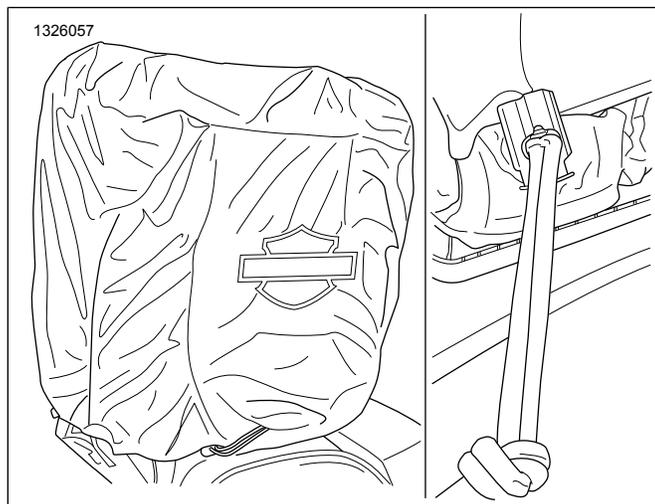


Figure 14. Housse imperméable

ENTRETIEN

1. Utilisez un chiffon non pelucheux pour enlever toute poussière ou saleté.
2. Nettoyez soigneusement la surface extérieure à l'eau tiède et avec un détergent doux.
3. Laissez sécher le matériau naturellement et complètement avant utilisation ou l'entreposage.
4. N'utilisez pas de moyens artificiels pour sécher le matériau rapidement.
5. Contient un ou plusieurs des matériaux suivants :
 - a. Polyester
 - b. Polypropylène
 - c. Polychlorure de vinyle
 - d. Éthylène-acétate de vinyle